

Año XIV — Abril - Junio de 1946 — N.º 56

# Revista de Derecho

DIRECTOR: DAVID STITCHKIN BRANOVER  
SECRETARIO: ORLANDO TAPIA SUAREZ

## SUMARIO

	Pág.
ANIBAL BASCUÑAN VALDES	
«El lecho cotidiano». Noticia de una institución singular en un manuscrito olvidado	225
BERNARDO GESCHE MÜLLER	
La constitución de pequeña propiedad agrícola	247
GERMAN MARTINEZ BUSTOS	
Constitución y saneamiento de la pequeña propiedad agrícola	267
HUGO TAPIA A.	
Del abandono de la instancia en relación con los artículos 24 de la ley de efecto retroactivo y 2 transitorio de la ley N.º 6162, que reduce los plazos de prescripción	305
DAVID STITCHKIN B.	
El mandato civil	317
Vida Universitaria	349
MANUEL LOPEZ REY-ARROJO	
Proyecto oficial del Código Penal para la República de Bolivia	361
Comentarios de sentencias para la Revista de Derecho	367
<b>Jurisprudencia</b>	
Alimentos	371
Protesto de cheque	379
Entrega de una menor	383
Reclamo de impuestos	389
Cobro de pesos ejecutivos	393
Impugnación de preferencia de crédito	397
Nulidad de escritura	403
Amparo posesorio	409
Nulidad de matrimonio	413
Alimentos	419

PUBLICACIONES DEL SEMINARIO DE DERECHO PRIVADO  
DE LA

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES  
DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION  
Y DEL H. CONSEJO PROVINCIAL DEL COLEGIO DE  
ABOGADOS DE CONCEPCION

**MANUEL LOPEZ REY-ARROJO**

**PROYECTO OFICIAL DEL CODIGO PENAL  
PARA LA REPUBLICA DE BOLIVIA**

(Continuación)

**TITULO VII**

**DE LA EXTINCION DE LA PUNIBILIDAD**

**CAPITULO UNICO.—Causas de extinción y efectos.**

**Sección I.—De las causas en general.**

**Art. 112. (Causas). — La punibilidad se extingue:**

1. Por la muerte del reo.
2. Por amnistía.
3. Por indulto.
4. Por la prescripción del delito.
5. Por la prescripción de la pena.
6. Por concesión de la suspensión condicional de la ejecución de la pena o de la libertad condicional, si dichos beneficios no fueron revocados.
7. Por el cumplimiento de la sanción impuesta.

**Art. 113. (Actuación e irrenunciabilidad). — Las causas enumeradas en el artículo anterior, actúan legal-**

mente por sí mismas sin necesidad de ser alegadas por el interesado, cuando éste existiere, y son irrenunciables por el mismo.

**Sección II.—De la amnistía e indulto.**

**Art. 114. (Amnistía e indulto).** — La amnistía implica la supresión del carácter delictivo del hecho a que se refiera, no da lugar a antecedentes penales y es sólo aplicable a los delitos políticos.

El indulto supone sólo la supresión total o parcial de la pena impuesta y no extingue las penas accesorias ni los demás efectos de la condena, salvo disposición expresa en contrario.

**Art. 115. (Concesión, prohibiciones y limitaciones).** — La amnistía e indulto se concederán siempre determinadamente y ni una ni otro podrán concederse a los reincidentes, habituales y profesionales, a las personas jurídicas ni a los que han sido sancionados con medidas de seguridad.

No podrá indultarse al condenado por más de un delito, hasta que haya cumplido, cuando menos, las tres quintas partes de la pena impuesta y acreditare buena conducta.

La amnistía y el indulto dejan en todo caso subsistente la responsabilidad civil.

**Sección III.—Prescripción de las infracciones.**

**Art. 116. (Plazos y su cómputo).** — Los plazos son:

1. De dieciocho años para los delitos cometidos contra el Estado, la fe pública y la economía nacional y aquéllos a los que correspondiere pena de muerte.
2. De quince años para los delitos sancionados con reclusión o disolución.

CODIGO PENAL PARA BOLIVIA

363

3. De seis años en los sancionados con arresto o suspensión.

4. De tres años en todos los demás.

5. De seis meses para las contravenciones.

Los plazos señalados se elevan en un tercio, respectivamente, para los reincidentes, habituales y profesionales.

El término de la prescripción empieza a correr en el delito consumado, desde el día de la consumación y en la tentativa, desde el día en que cesó la conducta anti-jurídica.

Cuando la ley hiciere depender la punibilidad de un delito de la realización de una condición, el término correrá desde el día en que la misma se cumpla.

Art. 117. (Suspensión e interrupción de la prescripción). — El curso de la prescripción queda en suspenso en los casos en que se precisare una autorización para proceder judicialmente y en todos aquéllos en los que la suspensión del procedimiento penal se halla subordinada a otro o impuesta expresamente por precepto legal.

La prescripción continúa su curso el día en que cesa la causa de la suspensión.

La prescripción se interrumpe desde el momento en que el procedimiento penal se dirige por actos procesales, personal y directamente contra el culpable, volviendo a correr de nuevo el tiempo, como si antes no hubiere corrido, desde que el procedimiento termine sin condena o se paralice.

También se interrumpe la prescripción por la comisión de un nuevo delito cometido en Bolivia o en el extranjero.

Si existen varios hechos interruptivos, la prescripción corre desde el último delito de ellos, pero sin que en ningún caso los plazos fijados en el artículo 116 puedan ser alargados en más de su mitad.

Art. 118. (Efectos de la suspensión e interrupción). — La suspensión y la interrupción producen sus efectos respecto a todos aquéllos que han cometido el delito o la contravención.

En los delitos conexos, seguidos en un mismo procedimiento, la suspensión o interrupción de uno de ellos beneficia igualmente a los demás.

La responsabilidad civil por razón de delito o contravención, prescribe en los mismos plazos establecidos para la prescripción de dichas infracciones.

**Sección IV.—De la prescripción de las sanciones.**

Art. 119. (Prescripción de la pena). La pena se extingue por el transcurso de plazos superiores en un tercio a los establecidos en los cinco números del artículo 116 para la prescripción de las infracciones correspondientes, comenzando a correr dichos plazos desde el día en que se ha de estimar firme la condena o se elude el cumplimiento de la misma.

Los plazos del párrafo anterior se entenderán prorrogados en un tercio, respecto a reincidentes, habituales y profesionales.

Si la ejecución de la pena dependiere del cumplimiento de un plazo o de la realización de una condición, el término para su extinción empezará a correr desde el día en que el plazo se cumpliera o la condición se realizare.

Art. 120. (Interrupción de la prescripción de la pena). — La prescripción de la pena se interrumpe por el comienzo de la ejecución de la misma, por la detención del reo o por cometer éste, dentro o fuera de Bolivia, un nuevo delito.

Interrumpida dicha prescripción, el término comenzará a correr de nuevo como si antes no hubiere transcurrido.



CODIGO PENAL PARA BOLIVIA

365

Sin embargo, de lo dispuesto en el párrafo anterior, los plazos correspondientes a la extinción de la pena no podrán ser alargados en más de su mitad.

Art. 121. (Imprescriptibilidad de las medidas penales y de seguridad). — Las medidas penales, impuestas a las personas jurídicas, son imprescriptibles.

Las medidas de seguridad sólo pueden ser declaradas extinguidas por el transcurso del tiempo, si se acreditar, mediante los oportunos informes, que han desaparecido las causas que motivaron su imposición. En caso contrario, son también imprescriptibles.

**Sección V.—Perdón del ofendido.**

Art. 122. (Efectos). — No extingue la punibilidad de un delito o contravención, el perdón expreso o tácito del ofendido, pero el mismo se deberá tener en cuenta por el juez para atenuar la sanción si fué otorgado espontáneamente.

En los delitos por violación, estupro y rapto, el matrimonio celebrado entre la víctima, el ofendido y el reo, dará lugar a que se declare de oficio por el juez extinguida la punibilidad del delito y la responsabilidad civil proveniente del mismo.

Dicha exención es aplicable a los participantes en el mismo delito.

**TITULO VIII**

**DE LA REHABILITACION**

**Capítulo único.—Requisitos y efectos de la rehabilitación penal**

Art. 123. (Requisitos). — La rehabilitación es un derecho que la ley concede a todo delincuente, siempre que concurren los requisitos siguientes:

1º Haber observado buena conducta, debidamente acreditada, durante diez años a partir del día en que se terminó de cumplir la pena de reclusión impuesta o se ha de entender legalmente extinguida la misma.

Si la pena que se impuso no fué la de reclusión, el plazo será de seis años. Para las medidas de seguridad, el término será de cuatro años. Si la medida de seguridad fué impuesta como consecuencia de un estado de inimputabilidad plena, es innecesaria la rehabilitación penal.

Si los delitos cometidos hubiesen sido culposos, el plazo para obtener la rehabilitación, será el único de tres años.

2º Haberse cumplido o extinguido legalmente, las sanciones accesorias si las hubiere.

3º Haber hecho efectiva la responsabilidad civil, salvo que causas a él no imputables debidamente justificadas se lo hubieren impedido.

Art. 124. (Efectos). — Declarada la rehabilitación se procederá a cancelar la inscripción o inscripciones correspondientes, las que se considerarán, para lo futuro, como inexistentes.

La rehabilitación supone la desaparición de toda incapacidad, prohibición o restricción por motivos penales.

Si el rehabilitado cometiere un nuevo delito, recobrará todo su vigor la inscripción cancelada como antecedente a los efectos de la reincidencia, habitualidad y profesionalidad.

Art. 125. (Contravenciones). — Las contravenciones no implican rehabilitación alguna, salvo para los reincidentes, habituales o profesionales de las mismas.

Para que éstos logren la rehabilitación, será preciso el transcurso de un año computado conforme establece el requisito primero del artículo 123 y se cumplan, además, los números 2 y 3 del mismo.